



**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving Public Works and Government**  
**Services Canada/Réception des soumissions**  
**Travaux publics et Services gouvernementaux**  
**Canada**  
**1713 Bedford Row**  
**Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)**  
**B3J 1T3**  
**Bid Fax: (902) 496-5016**

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
Atlantic Region Acquisitions/Région de l'Atlantique  
Acquisitions  
1713 Bedford Row  
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)  
B3J 3C9  
Nova Scot

<b>Title - Sujet</b> Electronic Swipe System	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W010S-16J160/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W010S-16-J160	<b>Date</b> 2015-12-07
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$HAL-220-9672	
<b>File No. - N° de dossier</b> HAL-5-75152 (220)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2015-12-29</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Atlantic Standard Time AST	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Dunphy, Nancy	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hal220
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (902) 496-5481 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (902) 496-5016
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
**W010S-16J160/A**

Amd. No. - N° de la modif.  
**003**

Buyer ID - Id de l'acheteur  
**hal220**

Client Ref. No. - N° de réf. du client  
**W010S-16-J160**

File No. - N° du dossier  
**HAL-5-75152**

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

**La présente modification 003 vise à répondre aux questions d'un soumissionnaire potentiel.**

question 5

Faut-il se préoccuper de peinture au plomb ou d'amiante?

**réponse 5**

**NON**

question 6

Type de serrure : à mortaise ou à barillet?

**réponse 6**

**Devant de serrure à mortaise; pêne dormant automatique optionnel; loquet cylindrique; coffre de serrure de type européen à mortaiser.**

question 7

Le remplacement des portes est-il exclu du contrat?

**réponse 7**

**NON**

question 8

Les retouches de peinture sont-elles exclues du contrat?

**réponse 8**

**OUI**

question 9

Qui sera responsable de recertifier les portes offrant un degré de résistance au feu?

**réponse 9**

**Cette responsabilité incombera au client (BFC Halifax/pavillon Warrior).**

question 10

Combien de portes de bureau seront visées par le contrat?

**réponse 10**

**13**

question 11

Le fournisseur sera-t-il responsable du nettoyage dans le cadre du contrat?

**réponse 11**

**Oui**

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES**